

Partnerschaft Gabrovo - Thun Tätigkeitsprogramm 2002

NR	PROJEKT	BEARBEITUNGSSTAND	ZUSTÄNDIG	TERMIN
1	"Effektive Partnerschaft" Weiterführung der direkt dem Bürgermeister unterstellten Koordinationsstelle in Gabrovo Koordinatorin: A. Zankova	<ul style="list-style-type: none"> - läuft seit 01.01.2001 - Beitrag der Stadt Thun: Spesenpauschale Fr. 150.-- / Monat - A. Zankova erstattet quartalsweise Bericht 	S. Rupp	laufend (Kündigung mögl. auf Ende Jahr; Frist: 3 Monate)
2	Kinderheime	<ul style="list-style-type: none"> - Reise von S. Kunz und I. Roth nach Gabrovo für Abklärungen zum weiteren Projektverlauf vor Ort, anschliessend Aufnahme des Projektes - Reise Ende Jahr zum Erfahrungsaustausch 	S. Kunz (S. Rupp)	19. - 22. Jan. 2002 Nov. / Dez. 2002

NR	PROJEKT	BEARBEITUNGSSTAND	ZUSTÄNDIG	TERMIN
3	Blagoustrojwane AgmbH	<ul style="list-style-type: none"> - Erhöhung der Qualifikation von Fachleuten aus der Firma durch Austausch von Fachleuten mit dem TBA Thun (ev. Energie Thun AG) - Technische Unterstützung durch Maschinen und Ausrüstung aus dem Tiefbauamt; Offerten zum Ankauf von gebrauchten Maschinen aus der Schweiz - Lieferung von Bildungs- und Agitationsmaterial zur Unterstützung des Projektes "Sauberes Gabrovo" - Zusammenarbeit in der Organisation und Weiterentwicklung beider Firmen 	H.P. Stauffer (S. Rupp)	ab Januar 2002
4	Materiallieferungen und Materialtransporte v.a. im Zusammenhang mit Projekt 2 und 3	<ul style="list-style-type: none"> - interne Koordination und Organisation des Transportes durch S. Rupp - Koordination mit anderen Partnergemeinden: Balkan-Assist 	S. Rupp	laufend

NR	PROJEKT	BEARBEITUNGSSTAND	ZUSTÄNDIG	TERMIN
5	Kulturzusammenarbeit	<ul style="list-style-type: none"> - siehe Projektplan - Ausstellung Ehepaar Barakov in Galerie Aarehüsi - Auftritt von 1-2 Theatergruppen am Amateurtheaterfestival in Thun - Auftritt von Thuner Musikern in Gabrovo - Musiklager in Gabrovo mit kleinem Schülerorchester von den Musikschulen Thun und Gabrovo - Reise einer Delegation nach Gabrovo für Abklärungen vor Ort - Reise einer Delegation Ende Jahr für weitere Abklärungen 	J. Strauss (S. Rupp)	<p>Juni/Juli 2002</p> <p>Juli 2002</p> <p>Mai 2002</p> <p>September 2002</p> <p>19. - 22. Jan. 2002</p> <p>Nov./Dez. 2002</p>
6	Zusammenarbeit auf administrativer Ebene	<ul style="list-style-type: none"> - Gegenseitiger Austausch der Verwaltungsstrukturen beider Stadtverwaltungen - Abklärungen treffen, in welchen Abteilungen und Direktionen eine engere Zusammenarbeit möglich ist - Erfahrungsaustausch im Bereich Katasterpläne (Messgeräte, Kundenservice, EDV-System) 	S. Rupp	ab Januar 2002

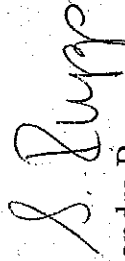
NR	PROJEKT	BEARBEITUNGSSTAND	ZUSTÄNDIG	TERMIN
7	Förderverein für die Stadt Gabrovo	- Gründung und Arbeitsaufnahme Förderverein	U. Jost (S. Rupp)	ab Dezember 2001
8	Reisen (abgesehen von jenen, die konkreten Projekten zuzuordnen sind)	- Frauenverein Thun und weitere Interessierte; auf Kosten der Teilnehmenden, Organisation teilweise durch die Stadt Thun in Zusammenarbeit mit Balkan-Tourist und A. Zankova Ziel: Bevölkerung sensibilisieren, Interesse wecken für Partnerstadt, neue Beziehungen schaffen - Planung einer weiteren Reise für 2003	S. Rupp	10.-15. Mai 2002
9	Regionale Kehrrentsorgung	- momentan keine Aktivitäten, pendent in Bulgarien		Ende 2002
10	Haus des Humors	- Thun wartet auf Projektbeschreibung aus Gabrovo	J. Strauss (S. Rupp)	noch offen Ende Januar 2002

NR	PROJEKT	BEARBEITUNGSSTAND	ZUSTÄNDIG	TERMIN
11	Jugendfestival Balkanländer	- Noch ungewiss, ob es im nächsten Jahr stattfinden wird (finanzielle Probleme)	S. Rupp	noch offen
12	Usana Tours AG	- Wahrung der Aktionärsrechte bei Usana Tours AG - ev. Erarbeiten einer Wanderkarte der Region Usana	ev. A. Zankova (S. Rupp) S. Rupp	laufend noch offen

Verteiler:

- alle Beteiligten
- DEZA
- B. Beltschev / A. Zankova
- GR

Thun, 21. Januar 2002



Sandra Rupp

Stabsmitarbeiterin Präsidialdirektion